

**Province de Québec  
Municipalité de Poularies  
District d'Abitibi-Ouest**

**1<sup>er</sup> juin 2015**

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de Poularies, tenue à la salle du conseil, lundi le 1<sup>er</sup> juin 2015, à 20 h, formant quorum sous la présidence du maire, M. Pierre Godbout, et à laquelle sont présents :

M. le conseiller Vital Carrier,  
M<sup>mes</sup> les conseillères Ginette Charrette,  
Diana Bruneau, Valérie Rancourt et Karen Godbout

Était absent M. le conseiller Claude Laroche.

M<sup>mes</sup> Katy Rivard secrétaire-trésorière/directrice générale et Kate Morin secrétaire-trésorière adjointe assistent également à l'assemblée.

Le maire, M. Pierre Godbout, souhaite la bienvenue à tous et déclare la session ouverte.

**2015-06-87 Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par Ginette Charette, appuyé par Diana Bruneau et résolu à l'unanimité des conseillers présents que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé.

**Période de questions**

Aucune question

**2015-06-88 Adoption du procès-verbal du 4 mai 2015**

Les conseillers ayant reçu copie du procès-verbal en ont dispensé la lecture. Il est proposé par Karen Godbout, appuyé par Ginette Charette et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 mai 2015 soit adopté tel que rédigé.

**2015-06-89 Approbation des comptes**

Il est proposé par Vital Carrier, appuyé par Valérie Rancourt et résolu à l'unanimité des conseillers présents que les comptes payés et à payer qui s'élèvent au montant de 50 036.49 \$ présentés par la secrétaire-trésorière soient acceptés.

**2015-06-90 Révision budgétaire 2015 de l'O.M.H.**

Il est proposé par Diana Bruneau, appuyé par Valérie Rancourt et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter la révision budgétaire 2015 de l'Office municipal d'habitation. Ce budget mentionne une augmentation de 871 \$ de la contribution de la municipalité de Poularies.

**2015-06-91 Octroi du contrat de réfection des conduites d'égout - phase 2**

Suite à une demande de soumission publique pour l'octroi du contrat de réfection des conduites d'égout – phase 2, quatre entrepreneurs ont déposé une soumission, à savoir :

– Galarneau Entrepreneur Général inc.	417 533,32 \$ (incluant les taxes)
– CML Entrepreneur Général inc.	419 692,05 \$ (incluant les taxes)
– Lamothe Division Sintra	555 509,76 \$ (incluant les taxes)
– Construction Norascon inc.	598 901,68 \$ (incluant les taxes)

Tous les soumissionnaires ont joint à leur soumission l'ensemble des documents requis, tel que spécifié aux documents d'appel d'offres.

Le prix du plus bas soumissionnaire conforme est de 829,39 \$ de moins que l'estimation (418 263,71 \$). À la suite des vérifications, le prix soumissionné est acceptable.

Il est proposé par Diana Bruneau, appuyé par Ginette Charette et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accorder le contrat à Galarneau Entrepreneur Général inc. au montant de 363 151,40 \$ avant les taxes.

La municipalité de Poularies s'engage à pourvoir à l'affectation des sommes nécessaires au paiement du coût de ces travaux en utilisant la subvention du Ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) à travers le Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec 2014-2018 (TECQ) confirmé par une lettre de Monsieur le Ministre Pierre Moreau datant du 25 août 2014.

Il est également proposé et résolu d'autoriser M. le maire Pierre Godbout et M<sup>me</sup> Katy Rivard directrice générale à signer le contrat avec l'entrepreneur.

### **2015-06-92 Octroi du contrat pour les travaux d'asphaltage de la patinoire**

Suite à une demande de soumission par appel d'offre sur invitation pour l'octroi du contrat d'asphaltage de la patinoire deux entrepreneurs ont déposé une soumission, à savoir :

– Rouyn Asphalte	42 995 \$ (excluant les taxes)
– Pavage Abitibi	45 000 \$ (excluant les taxes)

Il est proposé par Ginette Charette, appuyé par Vital Carrier et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accorder le contrat à Rouyn asphalte au montant de 42 995 \$ avant les taxes.

Il est également proposé et résolu d'autoriser M. le maire Pierre Godbout et M<sup>me</sup> Katy Rivard directrice générale à signer le contrat avec l'entrepreneur.

### **2015-06-93 Prolongement des égouts de la rue Simon**

Considérant que les égouts de la rue Simon doivent être prolongés afin de desservir de futures constructions. La municipalité a fait une demande d'offre de services professionnels à Stavibel pour la création des plans et devis, demande de C.A. et surveillance ponctuelle.

Il est proposé par Diana Bruneau, appuyé par Ginette Charette et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter cette offre et d'autoriser la dépense au montant de 9 556 \$ excluant les taxes.

### **2015-06-94 Réparation de la virée au rang 4 & 5 Est**

L'an passé, du concassé a été étendu dans la virée du rang 4 & 5 Est car cet endroit était en mauvais état et le camion d'enlèvement des ordures avait de la difficulté à se virer. Le concassé s'est enfoncé dans la boue et cette virée est de nouveau inaccessible.

Il est proposé par Vital Carrier, appuyé par Valérie Rancourt et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la dépense pour effectuer des travaux d'excavage pour enlever la boue présente et de remettre du concassé afin que cette virée soit accessible pour le camion d'enlèvement des ordures.

### **2015-06-95 Offre d'emploi pour le poste en horticulture**

Attendu que M<sup>me</sup> Martine Morin n'est plus disponible pour l'emploi en horticulture.

Il est proposé par Karen Godbout appuyé par Valérie Rancourt de publier une offre d'emploi en horticulture.

Le taux horaire est en fonction de l'expérience de travail. Le nombre d'heures par semaine est d'environ 20 h mais peut être variable.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae au bureau municipal au plus tard le 15 juin 2015.

Il est aussi résolu qu'un comité de sélection sera constitué de MM. Pierre Godbout et Jean-Guy Hébert ainsi que M<sup>mes</sup> Ginette Charette et Katy Rivard.

Il est également résolu d'engager M. Martin Collard en attendant que la personne entre en poste afin que l'entretien paysager soit fait.

#### **2015-06-96 Engagement des animatrices du camp de jour**

Il est proposé par Karen Godbout, appuyé par Diana Bruneau et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'engager M<sup>lles</sup> Marilou Thibodeau et Jessie Carrier 30 heures chacune pour animer le camp de jour pendant 8 semaines.

La Société d'aide au développement des collectivités d'Abitibi-Ouest subventionne le salaire de Jessie Carrier pour un maximum de 210 heures, au-delà de ces heures la municipalité assumera la dépense.

Emploi Canada subventionne un montant de 950 \$ du salaire de Marilou Thibodeau.

#### **2015-06-97 Feux d'artifices**

Il est proposé par Diana Bruneau, appuyé par Ginette Charette et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser l'inspecteur municipal, M. Jean-Guy Hébert à émettre un permis pour que le Comité des Loisirs puisse faire des feux d'artifice lors de l'activité « Les Fous du pick-up » samedi le 27 juin 2015 en soirée.

#### **2015-06-98 Demande du Comité des Loisirs pour l'asphaltage sur la rue Mgr Lévesque**

Attendu qu'il y a un affaissement dans la rue Mgr Lévesque qui est nuisible lors de l'activité « Les Fous du pick-up », le Comité des Loisirs demande s'il serait possible de la réparer.

Il est proposé par Karen Godbout, appuyé par Vital Carrier et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la dépense pour effectuer des travaux d'asphaltage dans la rue Mgr Lévesque afin de réparer l'affaissement, cette dépense est autorisée jusqu'à un maximum de 1 400 \$.

#### **2015-06-99 Demande du Comité du Cimetière**

M<sup>me</sup> Marie-Paule Lessard responsable du cimetière depuis plus de trente ans cède sa place. Cependant, les personnes visées et intéressées à s'investir comme responsable du cimetière sont, pour la plupart, retenues pendant les heures ouvrables.

Par conséquent, le Comité du cimetière de Poularies demande la possibilité de pouvoir compter sur un employé municipal pour assumer la présence au cimetière lors de mise en terre en semaine.

Il est proposé par Diana Bruneau, appuyé par Valérie Rancourt et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter cette demande.

#### **2015-06-100 Coffre à jouets géant**

Action Santé d'Abitibi-Ouest a apporté l'idée aux municipalités d'installer un coffre à jouets à l'intérieur de leur parc municipaux.

Action Santé rembourse les factures, jusqu'à concurrence de 250 \$, pour l'achat de jeux pour placer à l'intérieur de ces coffres.

Il est proposé par Ginette Charette, appuyé par Diana Bruneau et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser l'achat d'un coffre en plastique pour un maximum de 250 \$.

De plus, il est résolu d'autoriser l'achat de jeux qui seront remboursés par Action Santé.

Une annonce sera publiée dans l'info-citoyens afin d'inviter les citoyens à faire don de jeux en bons états qu'ils n'utilisent plus.

#### **2015-06-101 Demande de prêt de salle municipal**

Il est proposé par Diana Bruneau, appuyé par Valérie Rancourt et résolu à l'unanimité des conseillers présents de prêter la salle l'Accueil le 19 juin 2015, au groupe de Passe-Partout 2015 de Poularies.

#### **2015-06-102 Fond jeunesse CDJM**

Il est proposé par Vital Carrier, appuyé par Ginette Charette et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la bibliothèque municipale à faire une demande au Fond Jeunesse CDJM.

#### **2015-06-103 Appui 11<sup>e</sup> relais pour la vie d'Abitibi-Ouest**

Le conseil municipal de Poularies reconnaît l'importance du relais pour la vie. Cependant comme les citoyens peuvent donner individuellement à la cause, il est proposé par Ginette Charette, appuyé par Diana Bruneau et résolu à l'unanimité des conseillers présents de ne pas appuyer financièrement le relais pour la vie d'Abitibi-Ouest. Cependant le conseil municipal invite les citoyens à donner généreusement.

#### **2015-06-104 Demande du Comité de la Famille**

Le Comité de la Famille a plusieurs demandes à faire à la municipalité. Premièrement il demande d'emprunter le tracteur à gazon, afin de couper la pelouse sur le terrain de baseball avant le début des activités soit le 15 juin 2015.

Il est proposé par Vital Carrier, appuyé par Ginette Charette et résolu à l'unanimité des conseillers présents de ne pas prêter le tracteur à gazon, mais lorsqu'il sera possible l'employer en horticulture ira tondre.

Deuxièmement, il aimerait savoir si la municipalité possède des matériaux, tel que des 2 X 4, pour la restauration des cabanes et des estrades au terrain de baseball.

Concernant cette demande, il est proposé par Vital Carrier, appuyé par Ginette Charette et résolu à l'unanimité des conseillers présents de permettre que le Comité de la Famille fasse l'achat de matériaux pour un maximum de 200 \$ seulement s'ils ont utilisé tous les commandites reçues.

Troisièmement, concernant le ciné-parc, si le mur extérieur de la bâtisse municipale est trop foncé, il aimerait installer des planches de veneer ou peindre la brique.

Concernant cette demande, il est proposé par Vital Carrier, appuyé par Ginette Charette et résolu à l'unanimité des conseillers présents de ne pas permettre que le Comité de la Famille modifie de quelconques façons la bâtisse municipale. Il est également mentionné que le mur arrière de la Sporteck serait un meilleur endroit pour cette activité.

#### **2015-06-105 Achat d'équipement camp de jour**

Il est proposé par Karen Godbout, appuyé par Diana Bruneau et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la dépense pour l'achat de matériel pour le camp de jour.

### **Période de questions**

M. Gaétan Rancourt demande s'il y aura une personne pour débarrer les portes de la salle l'Accueil lors du Boréal Super 8 qui aura lieu samedi le 6 juin 2015.

M<sup>me</sup> Katy Rivard lui confirme que c'est planifié.

M. Gilles Mélançon mentionne que Aérofeu veulent faire la vérification des camions de pompiers mais ne rejoignent pas le directeur M. Vincent Allard.

### **Séance de travail**

Il est convenu qu'une séance de travail ait lieu jeudi le 18 juin 2015 à 19 h à la salle du conseil de Poularies.

### **2015-06-106 Levée de l'assemblée**

Il est proposé par Karen Godbout, appuyé par Valérie Rancourt et résolu à l'unanimité des conseillers présents que l'assemblée soit levée.

**Maire**\_\_\_\_\_ **Sec.-très./dir. gén.**\_\_\_\_\_

Je, Pierre Godbout, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'art. 142 (2) du Code Municipal.